

國立成功大學醫學院附設醫院  
2023公司價格協議



2022年12月28日

黃子倩  
經理  
國立成功大學醫學院附設醫院  
National Cheng Kung University Hospital  
704台灣台南市北區勝利路138號  
電話：+886 6 2353535#4611  
Email：ncku900162@gmail.com

黃小姐台鑒

#### 關於:2023公司價格協議書

感謝貴公司為2023的旅行計畫選擇了台南遠東香格里拉。  
我們很榮幸的為國立成功大學醫學院附設醫院提供了公司協議價格。此價格從 2023年01月01日生效，至 2023年12月31日截止。

#### 價格

附錄二中所報價格均為：

- 不含傭金價格
- 不適用專案及套裝行程
- 適用於不超過每晚九間客房，但受限於酒店客房供應情況而定。
- 需加收服務費，稅費及其他本協議所述費用。

"稅"是指所有形式的稅，關稅，進口稅，附加稅，代扣所得稅，本地土地稅，消費稅，貨物稅，營業稅，特許權稅，增值稅，商品及服務稅，臨時稅，各種徵收稅，或各種相關政府部門在一般法律法規的規定下可能徵收、評定或所收取的額外的法定費用（包括利息、罰金、罰款及開支）。

儘管本協議規定了價格標準及稅費，酒店有權對任何現行所適用服務費及稅費的改變以書面形式告知客戶。酒店將明確告知該等費率改變正式生效並對客戶有約束力的時間。當收到此書面通知後，客戶應支付變更後的服務費以及所適用的稅費。

#### 優惠條件：

- 免費使用無線和高速互聯網
- 免費使用健身俱樂部和泳池
- 家庭計畫：12歲(不含)以下兒童與家長同住，如不需要加床則不加收費

國立成功大學醫學院附設醫院

2023公司價格協議

## 俱樂部禮遇

為下榻貴賓廊的付費客人提供專屬禮遇

- 專享的俱樂部酒廊
- 俱樂部辦理入住和退房手續
- 免費的歐陸早餐
- 免費晚間雞尾酒和一系列開胃小吃
- 免費全天享用咖啡、茶和軟飲
- 每天可使用俱樂部會議室不超過兩小時（視可用情況而定，建議提前預訂）
- 抵店當日免費熨燙一套西裝

## 預訂

請通過以下管道直接聯繫酒店：

電話：+886-6-7028899

電郵：reservations.sltn@shangri-la.com

此外，請撥打我們的免費預訂熱線，聯繫香格里拉全球預訂中心，點選連結獲取完整的免費號碼：

[www.shangri-la.com](http://www.shangri-la.com) 或通過電子郵件[reservations@shangri-la.com](mailto:reservations@shangri-la.com)

## 預訂擔保

所有預訂必須用一張主要的信用卡作為擔保。對於酒店，所有已擔保的預訂在抵達當日六時（酒店所在地時間）的24小時前內取消，酒店將收取一晚房費。

## 入住與退房

酒店的規定入住時間為16:00後，退房時間為離店當日中午12:00前。**提早入住和延遲退房將收取費用。**

## 付款

除提前與酒店信用部門確認其它付款方式外，客人在離店前必須結清所有費用。

## 價格保密

貴方同意對本協定內容保密，包括協定中包含的所有公司價格以及收到的我方不時提供的所有價格，不得將價格透露給任何人（除貴公司其他員工依照本協議書以預訂酒店為目的外，並已同意對這些價格保密如同本協定的一方遵守本協議規定的保密條款）。

## 團隊價格

10間或以上客房的預訂將適用於團隊價格。如果需要更多資訊或團隊報價，請聯繫我們。

## 香格里拉會獎勵計畫

香格里拉會獎勵計畫旨在認可和獎勵我們最珍貴的公司旅客，歡迎商務旅行的客人加入香格里拉會獎勵計畫，在下榻香格里拉酒店及度假村，包括盛貿酒店，嘉裡酒店，和JEN酒店時均可享受一系列貴賓專享優惠項目。

香格里拉會獎勵計畫免費註冊。只需在貴公司的內聯網中加入此連結 [Shangri-la.com/Shangri-La Circle](http://Shangri-la.com/Shangri-La-Circle) 員工便可即刻註冊成為本計畫的會員。此外，員工還可以通過 [www.shangri-la.com](http://www.shangri-la.com) 線上預訂客房時完成註冊。

如需瞭解香格里拉會的完整內容和禮遇，請登入：[www.shangri-la.com](http://www.shangri-la.com)

## 常旅計畫合作夥伴

客人可通過其符合要求的住宿賺取參加本獎勵計畫的常飛旅客合作夥伴的航空里程。請登入

國立成功大學醫學院附設醫院

2023公司價格協議

[www.shangri-la.com](http://www.shangri-la.com)獲取香格里拉常飛旅客合作夥伴的完整名單。

香格里拉會會員還可選擇將香格里拉會獎勵積分轉換成航空里程。請登入[www.shangri-la.com](http://www.shangri-la.com)流覽參與計畫的航空公司合作夥伴。

### 市場行銷

未經香格里拉事先書面同意，貴方同意不使用、允許、授權、購買、出售、行銷、引用或註冊香格里拉品牌或香格里拉使用或擁有的任何智慧財產權（包括商標、商號或與其相似的標識）。

### 資料保護

雙方同意遵守附錄1（資料保護規定）中有關個人資料（如附錄1所定義）的條款。

### 接受公司優惠價格

我方同意本協議所述價格是基於2023年預計的最少**100房晚**。因此，是否能持續給予這些價格將取決於最少預期房晚數是否能達到上述2023年的預期要求。

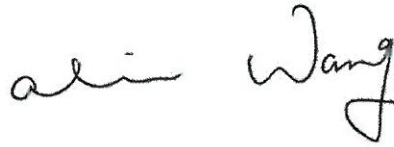
香格里拉酒店及度假村保留權力隨時改變、修改或撤回本協議中提供的任何公司價格及其他相關條款，並在書面通知後立即生效。

請回復郵件確認貴公司接受本協議書（含附錄1）的內容。此外，敬請簽署並於**2023年01月16日**前將附錄2發回我方，以便啟用貴公司的協議價。

如需任何協助，請聯繫專門負責貴公司的區域客戶經理。

謹上  
台南遠東香格里拉

確認人  
台南遠東香格里拉



黃建中 資深業務經理

王佳靖 業務協理

日期：2022年12月28日

日期：2022年12月28日

委託簽署人：

國立成功大學醫學院附設醫院

黃子倩

黃子倩經理



日期：111年12月28日

## 附錄 1：資訊保護附錄

### 1. 定義

1.1 在本附錄中，以下術語應具有下文賦予的含義，而同源術語也應相應地解釋：

- 1.1.1 "處理/處理中"、"控制人"、"處理商"、"資訊主體"、"個人資訊違規"和"特殊類別個人資訊"應與資料保護法律中的含義相同；
- 1.1.2 "關聯公司"指擁有或控制酒店或貴公司 (如果上下文允許)，被酒店或貴公司擁有或控制，或與酒店或貴公司共同被控制或擁有的實體。控制一詞的定義為直接或間接擁有指導或促使指導某實體的管理方向和政策的權力，無論是通過擁有有表決權的股份、通過合同還是以其他方式；
- 1.1.3 "資料保護法律"指不時的管轄個人資訊的隱私、資料保護和處理的任何和所有適用法律，包括但不限於歐洲議會和理事會 2016/679 號《通用資料保護條例》(下稱"GDPR") 和《第 2002/58/EC 號指令》。在每一情況下，均被援引納入歐洲經濟區各成員國的本國立法中，並且在每一情況下，均經不時地修訂、更替或取代；
- 1.1.4 "資料主體的請求"指資訊主體提出的行使在資料保護法律項下的任何權利的請求；
- 1.1.5 "EEA"指歐洲經濟區；
- 1.1.6 "個人資訊"指一方（下稱"披露方"）在履行其在主協議項下的權利或義務時向另一方（下稱"接收方"）披露的資料保護法律定義的個人資訊；
- 1.1.7 "限制傳輸"指個人資訊從披露方或其關聯公司向接收方或其關聯公司的傳輸，而如果沒有標準合約條款或資料傳輸協議（如需）該傳輸將為資料保護法律所禁止。為避免歧義：在不限於上述一般原則性情況下，本附錄雙方的意圖是，如果個人資訊從一個國家傳輸到另一個國家屬於匯出國的資料保護法律所授權的，例如通過資料傳輸協議，或從歐盟內向歐洲委員會為確保足夠級別的保護而批准的國家或計畫（如美國隱私護盾）傳輸，或屬於允許減損的傳輸，則就本附錄而言，該傳輸不屬於限制傳輸；
- 1.1.8 "標準合約條款"指（i）關於向在不能確保提供《隱私權保護委員會第 C(2004)5721 號決定》要求的足夠級別保護的第三國成立的控制人傳輸個人資訊的標準合約條款，包括歐盟委員會對其不時作出的更新、修訂、更替或取代；或（ii）如果監管機構不時要求就任何特定的限制傳輸而使用，則指監管機構或資料保護法律批准就該限制傳輸而使用的任何其他合約條款或其他類似的機制，包括該機構或法律對其不時作出的更新、修訂、更替或取代；和
- 1.1.9 "監管機構"指 (a) 由歐盟成員國在歐盟根據 GDPR 第 51 條成立的獨立公共機構；和 (b) 負責執行資料保護法律的任何類似監管機構。

1.2 除非另有明確規定，本附錄中的術語與主協議中的術語具有相同含義。

1.3 除了經本附錄修訂的條款之外，主協議的條款應完全有效。

1.4 如果本附錄與主協議之間有任何衝突或不一致，以本附錄為準。

### 2. 控制人

2.1 雙方確認，就他們處理的個人資訊而言，每一方將作為單獨的獨立控制人。

2.2 雙方應就處理個人信息遵守各自在資料保護法律項下的義務。

### 3. 個人資訊的披露

當作為披露方時，每一方應：

3.1 僅為與主協議條款一致的一個或多個定義用途（下稱"許可用途"）披露個人資訊；

3.2 確保其已經（i）向相關資訊主體發出通知，告知他們的個人資訊將披露給接收方或某種類

### 附件：個人資訊主協議和處理

"主協議"指酒店與貴公司在本附錄日期或前後訂立的協議。

#### 1. 個人資訊處理的主題事項、期間和目的

##### 1a. 處理的主題事項：

- 其他客人資訊（請具體說明）以方便酒店物業的預定。

##### 1b. 處理的期間：

雙方處理個人資訊的期間為主協定的期間。

##### 1c. 處理的目的：

雙方處理個人資訊的目的是履行主協定所述的服務。

#### 2. 與個人資訊相關的資訊主體的類別

- 消費者資訊

#### 3. 將處理的個人資訊類別

##### A. 消費者

**消費者資訊**，特別是：

- 詳細聯繫資訊：例如名字、郵寄地址和其他聯繫細節，如電話號碼和電郵地址。
- Cookies 和類似的技術：例如跟蹤資訊主體的cookies 和類似技術。
- 財務資訊：例如銀行帳戶詳細資料或發票詳細資料。
- 購買資訊（財務資訊除外）：例如作出了哪些購買、購買的金額和日期、購買的產品或服務、購買的地點、付款方式等。
- 視頻或音訊記錄：例如聲音錄音、閉路電視監控。
- 圖片
- 通信資訊：例如通過電郵、線上或社交媒體與消費者溝通時收到的請求、投訴和任何其他客戶資訊。
- 休閒活動、興趣和活動：例如組織或贊助的活動的資訊，包括對活動的興趣和活動登記（包括活動的日期和地點，以及個人的目標），以及喜愛跑步和其他健身活動的原因和其他喜好。
- 有關競賽的資訊：例如獎項競賽的資訊。
- 評審：例如意見、經驗、喜好和興趣，以及產品或活動評審。
- 通信資訊：例如通過電郵、線上或社交媒體溝通收到的請求、投訴和任何其他資訊。
- 健康資訊：例如與體重、身高、心率，燃燒的卡路里有關的資訊、採取的措施、營養資訊、（食物）過敏資訊。
- 位置資訊

似於協力廠商的接收方；和 (ii) 在法律要求情況下，取得允許接收方為許可用途自由地處理個人資訊所需的任何必要同意或授權；

- 3.3 僅為許可用途在需要時且僅在取得相關資訊主體的明確事先同意後，或僅在確定有（接收方滿意的）其他合法的披露理由之後，向接收方披露特殊類別的個人資訊；和
- 3.4 在從披露方向接收方傳輸過程中，負責任何個人資訊的安全。

#### 4. 個人資訊處理

當作為接收方時，每一方應：

- 4.1 不以與許可用途不相符的方式處理個人資訊（遵守接收方須遵守的適用法律要求除外）；
- 4.2 處理個人資訊的時間不得超過許可用途要求的時間（遵守接收方須遵守的適用法律要求除外）；和
- 4.3 考慮到現有技術水準、實施成本以及處理的性質、範圍、背景和用途，以及對自然人權利和自由的各種可能和嚴重性的風險，採取適當的技術、組織安全措施，以保護個人資訊免遭未經授權或非法處理，或意外丟失、破壞或損壞。

#### 5. 個人資訊違規

- 5.1 接收方應在涉及個人資訊的任何個人資訊違規發生後毫不遲延地通知披露方。
- 5.2 各方應在合理要求的情況下，在涉及個人資訊的個人資訊違規發生之後，就向監管機構或資訊主體作出通知相互合作。

#### 6. 進一步的合作與協助

- 6.1 各方應在合理要求的情況下，就以下各項相互合作：
  - 6.1.1 資訊主體的任何請求；
  - 6.1.2 資訊主體就其個人資訊的處理髮來的任何其他通信；和
  - 6.1.3 監管機構就個人資訊的處理或遵守資料保護法律發來的任何通信。

#### 7. 個人資訊說明

雙方確認，他們在本附錄的附件中已經公平準確地記錄了在本附錄項下個人資訊處理的範圍。

#### 8. 限制傳輸

雙方如需要應簽訂資料傳輸協定或標準合約條款，以避免任何限制傳輸。

#### 9. 責任

雙方在本附錄項下的責任僅限於主協議列明的責任。



附錄 2：公司優惠價格接受書  
2023年 國立成功大學醫學院附設醫院 公司價格

台南遠東香格里拉			
房型	全年		
	2023/01/01 ~ 2023/12/31		
	單人/雙人		
尊榮客房	優享價(不含早餐) 8折		
特選尊榮客房			
豪華閣尊榮客房			
雅仕套房			
早餐	房型價格不含早餐 房客如需早餐服務，早餐享8折/每人每日		
不適用日期	描述	開始日期	結束日期
	元旦	2023/01/01	2023/01/02
	農曆春節	2023/01/20	2023/01/29
	和平紀念日	2023/02/25	2023/02/28
	清明節	2023/04/01	2023/04/05
	勞動節	2023/04/29	2023/05/01
	端午節	2023/06/22	2023/06/25
	中秋節	2023/09/29	2023/10/01
	國慶日	2023/10/07	2023/10/10
	年末	2023/12/30	2023/12/31
貨幣	TWD		
服務費	10%服務費 (每房晚)		
適用稅費	5%稅金 (每房晚)		
備註	提供預訂之床型將視訂房當時情況而定		

台南遠東香格里拉

黃建中  
資深業務經理

日期：2022年12月28日

台南遠東香格里拉

王佳靖  
業務協理

日期：2022年12月28日

國立成功大學醫學院附設醫院

黃子倩  
經理

日期：111年12月28日



